



# Personalul din parcuri de divertisment – zilnic în siguranță

## Manual de instruire



## Cuprins

### Ghid

în vederea instruirii privind siguranța angajaților din parcuri de divertisment

Activități și mijloace auxiliare în domeniul parcurilor de divertisment	3
Îmbrăcăminte de lucru și echipament individual de protecție (EIP)	4
ÎAC (Împiedicare, Alunecare, Cădere)	6
Lucrări electrice	8
Apă și apă reziduală	9
Cuplarea unei remorci cu bară de tracțiune	10
Asigurarea unei remorci	11
Asigurarea containerelor	12
Scări și scărițe, schele de mici dimensiuni	13
Operarea macaralelor	16
Operarea atracțiilor	18
Gastronomie	23
Protecție împotriva incendiilor	25
Căi de evacuare	26
Dezinfectie și curătenie	27
Simboluri de siguranță	28

## Activități și mijloace auxiliare în domeniul parcurilor de divertisment



## Îmbrăcăminte de lucru și echipament individual de protecții (EIP)



**Atenție pericol** cauzat de:

- impactul cu obiecte
- obiecte care se balanseză
- obiecte care se răstoarnă
- obiecte care zboără
- obiecte care cad



O cască are rolul de a vă proteja în cazul în care ați putea fi nimeriți de obiecte și/sau dacă ați putea să vă loviți cu capul de un obiect imobil.



Informații suplimentare: Regulamentul DGUV 112-193 Folosirea căștilor de protecție

## Îmbrăcăminte de lucru și echipament individual de protecții (EIP)



## ÎAC (Împiedicare, Alunecare, Cădere)



Informații suplimentare: Regulamentul DGUV 112-193 Folosirea căștilor de protecție

Informații suplimentare: Informare BGN Împiedicare, Alunecare, Cădere

## ÎAC (Împiedicare, Alunecare, Cădere)



Există un risc de cădere  
începând de la o înălțime de  
peste 1 metru.



Dacă nu există alte protecții  
împotriva căderii (de exemplu  
balustrade), trebuie să folosiți  
echipamentul individual de  
protecție împotriva căderii  
(EIPIC).



Informații suplimentare: Cunoștințe compacte BGN: ASR A2.1: Protecție împotriva căderii și a obiectelor în cădere, accesul în zone periculoase

## Lucrări electrice

Lucrările și reparațiile la instalațiile electrice pot fi efectuate doar de către electricieni specializați.

### În acest context trebuie respectate cele 5 reguli de siguranță:

- 1. Deconectare:** Deconectarea se referă la decuplarea tuturor polilor unei instalații electrice de piesele sub tensiune.
- 2. Asigurare împotriva repornirii.**
- 3. Constatarea lipsei de tensiune.**
- 4. Împământare și scurtcircuitare.**
- 5. Acoperirea sau îngrădirea pieselor alăturate, aflate sub tensiune.**

Informații suplimentare: Informarea DGUV 203-001 Siguranță în ceea ce privește lucrările la instalații electrice

## Apă și apă reziduală

## Cuplarea unei remorci cu bară de tracțiune



Racordați furtunul albastru (apă proaspătă) la „Alimentare”.

Racordați furtunul roșu (apă reziduală) la „Evacuare apă”.



### Pericol de confuzie!

Asigurați-vă că furtunurile sunt racordate corect. În cazul unei confuzii, există riscul de contaminare a rețelei de apă proaspătă.



- Corect este astfel:
1. Pentru cuplarea remorcilor, amplasați întâi bara de tracțiune la înălțimea potrivită;
  2. Apoi ieșiți din zona dintre remorcă și vehiculul de tractare și ghidați persoana care conduce;
  3. Pătrundeți din nou între remorcă și vehiculul de tractare abia după cuplare, în vederea conectării cablurilor electrice și de frână.

Informații suplimentare: Instrucțiune de lucru a antreprenorului

## Asigurarea unei remorci



Există pericolul să se deplaseze remorca. pericol de accidentare la degete și mâini.



Asigurați remorcile doar cu penele prevăzute în acest scop.



## Asigurarea fiabilă a containerelor

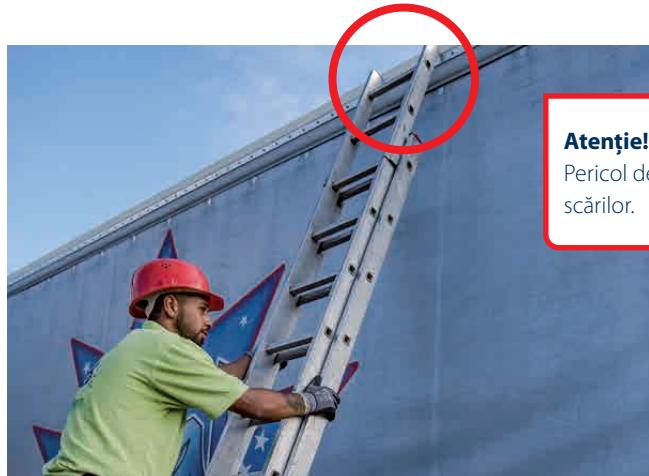


### Asigurarea containerelor cu Twistlocks pe suprafață de încărcare

1. Împingeți în sus piulița de strângere (A) și rotiți-o 90° pentru ca axul de pivotare care se vede în gaură să stea perpendicular față de direcția de deplasare.
2. Strângeți piulița și
3. Introduceți dispozitivul de blocare (B) pentru ca piulița de strângere să nu se mai poată învârti.



## Scări și scărițe, schele de mici dimensiuni



### Atenție!

Pericol de cădere la traversarea scărilor.



Scările care sunt folosite pentru a urca pe acoperișuri sau alte suprafete trebuie să depășească cu 1 metru înălțimea acoperișului, pentru a vă putea ține de ele atunci când faceți trecerea.

## Scări și scărițe, schele de mici dimensiuni



Informații suplimentare: Informarea DGUV 208-016, Instrucțiuni privind utilizarea scărilor și scărițelor

Informații suplimentare: Informarea DGUV 208-016, Instrucțiuni privind utilizarea scărilor și scărițelor

## Scări și scărițe, schele de mici dimensiuni



**X**

Nu treceți de pe scări duble pe alte suprafete.  
Există pericolul ca scara să se răstoarne.  
În acest scop, folosiți scări de rezemare.



**✓**

Folosiți scări de mărimea potrivită și asigurați-le (dacă este necesar) împotriva căderii.

### Respectați instrucțiunile de utilizare atunci când folosiți scări.

**Acestea includ, printre altele:**

- Nu folosiți scări defecte
- Nu folosiți ultimii doi fuscei superioiri de pe scările duble
- Nu folosiți ultimii trei fuscei superioiri de pe scările de rezemare
- Nu urcați câte două persoane pe o scară
- Asigurați scările împotriva alunecării, dacă este necesar
- Efectuați doar lucrări ușoare de pe scări
- Nu vă întindeți prea mult în lateral.

## Operarea macaralelor



**X**

Nu trebuie să vă deplasați **niciodată** cu cârligul macaralei sau pe încărcături suspendate.  
**Există pericolul să cădeți sau să fiți striviti.**





**X**

### Atenție pericol!

- Pentru cap, atunci când încărcătura se balansează pe macara.
- Pentru mâini, dacă încărcătura este aşezată mai repede decât era de așteptat.



Informații suplimentare: Informarea DGUV 208-016, Instrucțiuni privind utilizarea scărilor și scărițelor

Informații suplimentare: Directiva DGUV 52 Macarale

## Operarea macaralelor



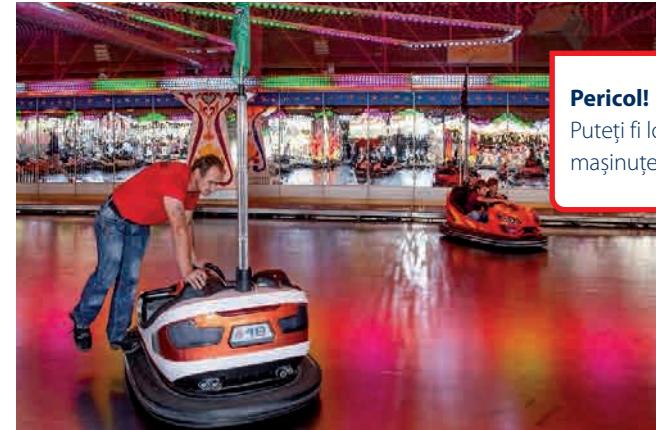
Există pericolul să fiți loviți sau striviti de încărcătură, precum și un risc pentru picioarele dumneavoastră, dacă nu purtați încălțăminte de protecție, în timpul coborârii încărcăturii.



Purtați întotdeauna cască în timpul utilizării macaralei. Aceasta vă protejează capul dacă încărcătura se balansează. Nu ghidați încărcăturile direct cu mâna, ci cu un cablu de ghidaj. Purtați mănuși. Astfel, mâinile dumneavoastră sunt protejate și puteți menține suficientă distanță față de încărcătură.



## Operarea atracțiilor



**Pericol!**

Puteți fi loviți și striviti de alte mașinuțe.



Așezați-vă în mașinuță pentru a fi protejați împotriva impactului cu alte mașinuțe.

Informații suplimentare: Directiva DGUV 52 Macarale

## Operarea atracțiilor



Este **interzis** să vă deplasați stând în picioare în timpul cursei! Există pericolul să cădeți.  
(Excepție face colectarea jetoanelor, în timpul deplasării foarte lente)



## Operarea atracțiilor



În timpul curselor în desfășurare, staționați în locurile prevăzute, în afara zonei periculoase și observați turul atracției și oaspeții.  
În acest timp, cel mai bine este să stați în afara zonelor îngădite.



Pericol de cădere și accidentare în cazul în care se sare de pe atracții în timpul cursei.



Delimitați întotdeauna zona periculoasă (dacă acest lucru este impus sau posibil). Rămâneți în afara zonei periculoase.



## Operarea atracțiilor



Dacă stații prea aproape de atracția în mișcare, există riscul să fiți apucați sau loviți de vehiculele în deplasare sau de vizitatori.



## Operarea atracțiilor



Halten Sie sich während der Fahrt immer außerhalb der markierten Gefahrenbereiche auf.



În timpul cursei, nu încercați **niciodată** să ridicați de pe jos obiecte pierdute în zona periculoasă.

Acest lucru trebuie făcut întotdeauna după cursă și în urma consultării cu persoana de la stația aferentă atracției.



Verlassen Sie nach der Kontrolle der Sicherheitsbügel oder anderer Sicherheitseinrichtungen den Gefahrenbereich und geben Sie dem Fahrstand das verabredete Zeichen, dass die Fahrt beginnen kann.

## Gastronomie



Pericol de explozie a grăsimii: nu așezați niciodată băuturi sau alte lichide lângă friteuză.



## Gastronomie



Dacă se formează bule, îmbinarea este neetanșă și există un pericol de explozie.



După racordarea unei butelii de gaz, verificați dacă legăturile sunt etanșe, folosind un spray de detectare a surgerilor.



În acest caz, conexiunea trebuie strânsă cu grijă.  
Verificați garniturile, dacă este necesar.



## Protecție împotriva incendiilor



**Pericol!**

Dacă stingătoarele sunt blocate sau inaccesibile, incendiile nu pot fi stinse în timp util.



Amplasați stingătoarele astfel încât să fie ușor accesibile, ideal în apropierea intrării.

## Căi de evacuare



Căile de evacuare și de salvare, precum și căile de acces la standuri și alte activități nu trebuie să fie niciodată blocați.



Păstrați întotdeauna căile de evacuare și de salvare libere pe toată lățimea lor, pentru ca în caz de pericol să poată fi eliberată rapid zona și pentru ca forțele de salvare să aibă acces rapid.

## Dezinfecție și curățenie



## Simboluri de siguranță

 Nu este apă potabilă	 Avertisment asupra pericolului de strivire	 Folosiți hamul de siguranță
 Interzis pentru vehicule industriale	 Avertisment asupra substanțelor inflamabile	 Cale de salvare/ieșire de urgență cu semn suplimentar (săgeată direcțională)
 Accesul interzis	 Avertisment asupra accidentărilor la mâini	 Prim ajutor
 Avertisment general (întotdeauna în combinație cu un semn suplimentar)	 Avertisment asupra buteliilor de gaz	 Loc de adunare
 Avertisment asupra obstacolelor de pe jos	 Folosiți căști de protecție auditivă	 Inflamabil
 Avertisment asupra pericolului de cădere	 Folosiți ochelari de protecție	 Coroziv
 Avertisment asupra tensiunii electrice	 Folosiți mănuși de protecție	 Irritant pentru piele sau ochi / nociv
 Avertisment asupra incărăturilor suspendate	 Folosiți cască de protecție pentru cap	 Periculos pentru mediul înconjurător

## Despre DSB



Deutsche Schaustellerbund e.V. (DSB - Uniunea germană a parcurilor de divertisment), societate cu sediul în Berlin, este cea mai mare organizație profesională din lume pentru activități legate de parcuri de divertisment din Germania, având în prezent 92 de asociații membre la nivel regional. Sarcinile centrale sunt reprezentate de conservarea și promovarea patrimoniului tradițional cultural și economic în ceea ce privește târgurile, carnavalurile, bâlciurile și piețele de Crăciun.

Găsiți informații suplimentare pe <https://www.dsbev.de>

Deutscher Schaustellerbund e.V.  
Am Weidendamm 1 A  
10117 Berlin

Telefon: 030/59 00 99-780  
Fax: 030/59 00 99-787  
E-Mail: mail@dsbev.de  
Facebook: [www.facebook.com/dsbev](https://www.facebook.com/dsbev)

În colaborare cu BGN  
 **BGN**  
Berufsgenossenschaft  
Nahrungsmittel  
und Gastgewerbe